

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1927)  
**Heft:** 77

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SAVON VERMINCK** **HERCULE**

Fabricants : Etablissem. Verminck S. A., MARSEILLE  
Conditions et Prix de gros sur demande

Pour l'Hygiène  
Pour la Lessive  
Pour tous travaux  
de propreté  
RIEN NE VAUT LE

**Fiduciaire** **Organisation**  
**Expertises - Révisions - Bilans**  
Renseignements commerciaux et juridiques

**Fritz Alioth** **Eugène Nagel**  
*Expert Comptable* *Expert Comptable*  
Bienne (Suisse) et Notaire  
Olten (Suisse)

Membres de l'Association Suisse  
des Experts-Comptables praticants

**SOCIÉTÉ OERLIKON**

15, rue de Milan - PARIS (9<sup>e</sup>)

Télégr. : Oerlik. Téléphone : { Centr. 20-54 — 82-25

**Usines à ORNANS (Doubs)**

**Moteurs**  
**Génératrices, Transformateurs**  
Engins de levage électriques

**Matériel de Traction**  
Moteurs spéciaux pour filature et tissage

**Turbines à Vapeur**  
Chauffage électrique industriel

**Installation de Centrales**

*Devis et renseignements sur demande*  
Bureaux à : Bruxelles, Lille, Lyon,  
Marseille, Metz, Pontarlier.

**SOCIÉTÉ MARSEILLAISE  
DE CRÉDIT**

Banque Fondée en 1865

SOCIÉTÉ ANONYME

Capital entièrement versé :  
75 millions

Réserves : 27 millions

**Siège social :**  
**MARSEILLE, rue Paradis, 75**  
**Succursale : PARIS, rue Auber, 4**  
**NOMBREUSES AGENCES**  
Dans le Midi de la France,  
en Algérie, en Tunisie et au Maroc  
Agence à Vichy;  
Bureau (de saison) à La Bourboule  
Vals (Par Aubenas)  
Agence à LAUSANNE (Suisse)

*Traite toutes les Opérations  
de Banque,  
de Titres et de Marchandises*

La S. A. des Etablissements Verminck (MARSEILLE) vous offre trois bons produits :  
L'Huile d'arachides, LA DELICIEUSE  
La Graisse végétale, COCOLINA  
Le Savon extra 72 0/0. HERCULE.  
Demander Prix Courant

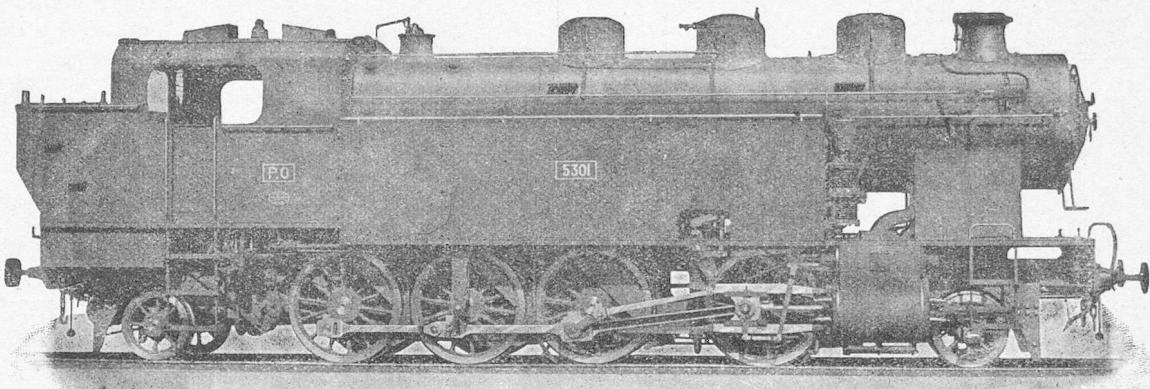
**CHUIT, NAEF & C<sup>ie</sup>**  
**M. NAEF & C<sup>ie</sup>, Succ<sup>rs</sup>**

FABRIQUE DE PRODUITS SYNTHÉTIQUES  
ET AROMATIQUES

**GENÈVE, rue des Mélèzes**  
**11, Rue Vézelay, 11 (8<sup>e</sup>), PARIS**  
Téléphone : Wagram 60-51

Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines

# WINTERTHUR



## LOCOMOTIVES

à vapeur et électriques, pour voie normale, voie étroite et voie large

Locomotives à adhérence, à crémaillère et locomotives mixtes.

Locotracteurs Diesel et à essence avec changement de vitesse à huile sous pression, système S. L. M. Breveté.

### MOTEURS

#### DIESEL

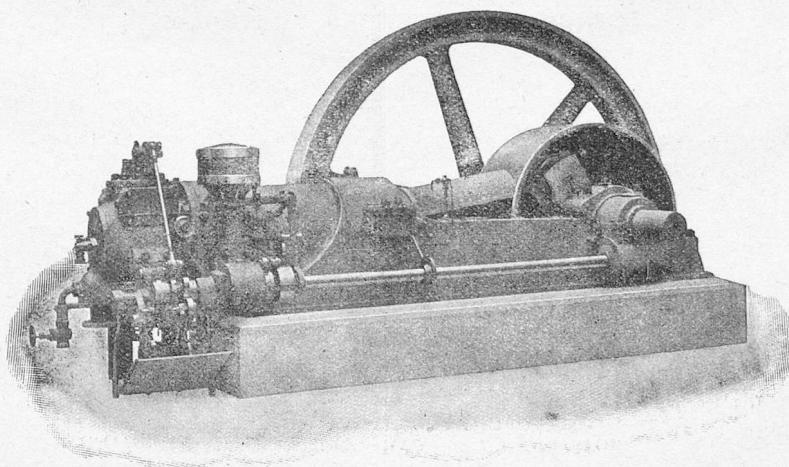
Verticaux

et

Horizontaux

#### SEMI-DIESEL

#### UTO



### MOTEURS

Gaz pauvre

et

Gaz de Ville

### GAZOGÈNES

pour tous

combustibles

MOTEURS DIESEL NOUVEAU MODÈLE SANS COMPRESSEUR  
COMPRESSEURS ET POMPES A VIDE ROTATIFS BREVETÉS

Concessionnaire pour la France et ses colonies

Etablissements Georges ANGST

2, rue de Vienne, 2, PARIS (8<sup>e</sup>)

# L'Helvétia

## Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie

Société Anonyme au Capital Social de DIX MILLIONS de Francs Suisses  
fondée en 1861 à Saint-Gall

UNIQUE COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE  
OPÉRANT EN FRANCE DEPUIS 1876

GARANTIES TOTALES au 31 décembre 1925, Francs Suisses : 20.765.946,74

représentant plus de 100 millions de Francs Français

SINISTRES RÉGLÉS jusqu'au 31 décembre 1925, Francs Suisses : 204.546.000 »

### DIRECTION POUR LA FRANCE

en son immeuble à Paris (9<sup>e</sup>), 8 bis, rue de Châteaudun

Téléphone : Trudaine 43-56

DIRECTEUR : M. G. A. SCHELLING

Télégr. : *Vettahelev-Paris.*  
R. C. Seine 125.444

### PRINCIPALES AGENCES GÉNÉRALES

MM. :

MM. :

MM. :

**MARSEILLE** : Maurice ROUSSET, 1, place Sadi-Carnot.  
**MARSEILLE** : G. DE CHAMBURE, 15, rue de Noailles.  
**NICE** : Michel BOVIS, 15, avenue de la Victoire.  
**NIMES** : E. CAZALET, 1, rue Vouland.  
**CANNES** : A. TAFFE, 3, rue St-Honoré.  
**ALAIS** : R. MERCOIRET, 16, bd Louis-Blanc.  
**MONTPELLIER** : H. COQUINET, 6, rue Eugène-Lisbonne.  
**NARBONNE** : Joseph MARTIN, 22, rue de Lunes.  
**TOULOUSE** : DE PINDRAY & DE BERNE-LA-GARDE, 2, place Rouaix.  
**MILLAU** : E. GUIBERT & Fils, 29, bd de la République.  
**TARBES** : Joseph MOULES, 4, rue de la Verrerie.  
**BAYONNE** : Edouard SAINT-PÉ, 7, place Notre-Dame.  
**BORDEAUX** : Georges POURQUEY, 46, allées de Tourny.  
**LIMOGES** : AUBRY, 2, place Etienne-Pinchaud.  
**NIORT** : Gaston-Louis FOURNIER, 9, rue Paul-Bert.  
**NANTES** : DELPIROU-BARON & PONS, 7, rue Cambronne.

**RENNES** : HASNE, 22, rue Lanjuinal.  
**CAEN** : Joseph HAMARD, 29, rue des Carmélites.  
**TOURS** : A. PILORGET, 89, rue Lakanal.  
**LE HAVRE** : DUBOIS, 105, bd de Strasbourg.  
**LE HAVRE** : KABLE & LOUVEL, 97, bd de Strasbourg.  
**ROUEN** : Paul JANSSEN, 3, rue d'Ecosse.  
**AMIENS** : Fernand BISSIERE, 39, rue de Metz.  
**ARRAS** : L. DORANGE, rue de Douai, Blangy-lez-Arras.

**BOULOGNE-SUR-MER** : MARONIEZ & DE TUNQ. 61, bd de Clocheville.  
**DUNKERQUE** : STERCKEMAN & GEERAERT, 12, rue Faulconnier.  
**BÉTHUNE** : Raphaël LIÉGEOIS, 46, bd Thiers.  
**ROUBAIX** : EECKMAN & TETTELIN, 94, rue de la Gare.  
**ST-QUENTIN** : Félix HANON, 16, rue d'Alsace.  
**SOISSONS** : J. DE FAY, 8, bd Pasteur.  
**REIMS** : Marcel DEMOULIN, 6, rue J.-J. Rousseau.  
**NANCY** : P. SAVELLI DE GUIDO, 51, rue des Quatre-Eglises.  
**METZ** : Edouard STAUDT, 12, rue du Change.

**STRASBOURG** : E.-J. STARCK, 27, boulevard de Nancy.  
**MULHOUSE** : Edouard DOLL & Cie 20 bis, rue de la Sienne.  
**BELFORT** : Marcel LEVY, 2, rue Emile-Zola.  
**MONTBÉLIARD** : G. TIPHINE, 5, place Deneffert-Rochereau.  
**BESANÇON** :  
**ARC-SENAIS** : Louis JOBIN.  
**ANNECY** : FOURNIER, avenue de Chevènes.  
**CHAMBÉRY** : TERRIER & DANTRAIGUES, 11, bd de la Colonne.  
**GRENOBLE** : Paul MICHOU, 24, rue Lafayette.  
**GAP** : Marius BRISSAC, 49, rue Carnot.  
**LYON** : GAGNIER & CHAVANE, 18, rue du Bât-d'Argent.  
**ST-ÉTIENNE** : SERRES & BORDES, 17, rue Brossard.  
**THIERS** : J. DUROGNON, 15, rue de Lyon.  
**VICHY** : MOREL Fils, 30, rue de l'Etablissement.  
**MONTLUÇON** : E. VERGNIAUD, 3, rue Chantoliseau.  
**CLERMONT-FERRAND** : Jean AMIOT, 1, rue Montlozier.

La direction de *L'Helvétia-Incendie* et ses agences se mettent à la disposition des Suisses résidant en France pour la vérification gratuite de leurs polices et l'étude de leurs risques.

Pour le Comité de Direction : Le Secrétaire général : Maurice TREMBLEY